KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1431/2003,
annettu 11 päivänä elokuuta 2003,
asetuksen (EY) N:o 1501/95 muuttamisesta vilja-alan tuotteiden vientituen maksuehtojen osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1104/2003 ([2]), ja erityisesti sen 13 artiklan 11 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 15 päivänä huhtikuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 444/2003 ([4]), 3 artiklan toisessa luetelmakohdassa säädetään, että oikeus tukeen syntyy tuotaessa tuotteet määrättyyn kolmanteen maahan, kun kyseiseen kolmanteen maahan sovelletaan eriytettyä tukea. Mainitun asetuksen 14—16 artiklassa täsmennetään eriytetyn tuen tapauksessa sovellettavat tuen maksamisen edellytykset, erityisesti asiakirjat, jotka on esitettävä tavaroiden määräpaikkaan saapumisen todistamiseksi.

(2) Tapauksissa, joissa vientituki on eriytetty, asetuksen (EY) N:o 800/1999 18 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että osa erityisesti alimman tuen määrän perusteella laskettavasta tuesta maksetaan viejän hakemuksesta välittömästi, kun todiste tuotteen poistumisesta yhteisön tullialueelta on esitetty.

(3) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä, vientitukien myöntämisestä ja häiriötilanteessa toteutettavista toimenpiteistä vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95 ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1163/2002 ([6]), 13 a artiklassa säädetään asetuksen (EY) N:o 800/1999 säännöksistä poikkeamisista, jotka johtuvat Bulgarian, Tšekin, Viron, Latvian, Liettuan, Unkarin, Puolan, Romanian, Slovenian ja Slovakian kanssa tehdyistä kauppasopimuksista, joissa määrätään vientitukien lakkauttamisesta näiden määräpaikkojen osalta.

(4) Komission asetuksella (EY) N:o 934/2003 ([7]) avataan tarjouskilpailu, joka koskee tavallisen vehnän vientitukea viennin suuntautuessa kaikkiin kolmansiin maihin lukuun ottamatta yhteisöön 1 päivänä toukokuuta 2004 liittymistä varten ehdokkaina olevaa kymmentä maata sekä Bulgariaa ja Romaniaa, mikä johtaa tuen eriyttämiseen määräpaikan mukaan. Näitä määräpaikkoja ei myöskään oteta huomioon vahvistettaessa vientitukea määräajoin. Koska Kyproksen ja Maltan kanssa ei ole tehty kauppasopimusta, minkä vuoksi nämä maat eivät kuulu asetuksen (EY) N:o 1501/95 13 a artiklassa tarkoitettuihin määräpaikkoihin, kyseisessä artiklassa säädettyä määräpaikkaan saapumisen todistetta ja ennakon määrän laskemista koskevaa poikkeusta ei sovelleta asetuksella (EY) N:o 934/2003 avattuun tarjouskilpailuun eikä vientitukien määräajoin tapahtuvaan vahvistamiseen.

(5) Saatavilla olevien tilastotietojen perusteella näyttää siltä, että yhteisöstä ei viedä viljatuotteita Kyprokseen ja Maltaan. Jottei suurinta osaa yhteisön viennistä haitattaisi vaatimalla määräpaikkaan saapumisen todistamista, on tarpeen ulottaa asetuksen (EY) N:o 1501/95 13 a artiklassa säädetyt poikkeukset koskemaan tapauksia, joissa tukea ei ole vahvistettu näiden kahden määräpaikan osalta.

(6) Tämän vuoksi asetus (EY) N:o 1501/95 on syytä muuttaa.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (EY) N:o 1501/95 13 a artiklaan 3 kohta seuraavasti:

”3. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädettyjä poikkeuksia sovelletaan myös tapauksiin, joissa asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden Kyprokseen ja Maltaan suuntautuvalle viennille ei ole vahvistettu vientitukea.”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

([1]) EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.
([2]) EUVL L 158, 27.6.2003, s. 1.
([3]) EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11.
([4]) EUVL L 67, 12.3.2003, s. 3.
([5]) EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.
([6]) EYVL L 170, 29.6.2002, s. 46.
([7]) EUVL L 133, 29.5.2003, s. 42.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä elokuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen